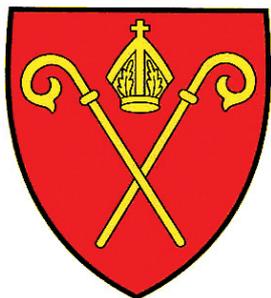




# Comune informa

Periodico di informazione a cura del Comune di Ornavasso

Per contattare gli uffici comunali: centralino 0323 838300



## Anagrafe:

Nati: 2  
Morti: 2  
Immigrati: 8  
Emigrati: 2  
Popolazione al 28.05.10  
**3416**  
Famiglie: 1518

**GEMELLAGGIO  
ORNAVASSO  
NATERS  
Un incontro  
storico  
che si ripete  
ogni 10 anni!**

**Accogliamo i  
nostri amici di  
Naters  
Domenica  
6 giugno  
dalle ore 9,00  
in P.zza XXIV  
Maggio**

## Onorificenza per don Ermus, parroco da 35 anni

Nel cinquantesimo di Ordinazione Sacerdotale, il Consiglio comunale ha insignito il parroco con la Sirena d'Onore



Il consiglio comunale riunito in seduta straordinaria, venerdì 28 maggio, ha voluto sottolineare la straordinaria ricorrenza del cinquantesimo di Ordinazione sacerdotale di don Ermus Bovio, che ricorre il prossimo 23 giugno, con il conferimento della civica onorificenza della Sirena d'Onore, per i 35 anni di parrocchia ad Ornavasso. Tale benemerita può essere attribuita ai cittadini di Ornavasso che si sono particolarmente distinti a favore di tutta la collettività. Questa la motivazione ufficiale:

*“Ordinato Sacerdote il 23 giugno 1960, dopo aver esercitato il proprio ministero a Briga Novarese, Premosello Chiovenda, Rimella, Baraggia di Gozzano, Sant'Agabio di Novara, il 13 Aprile 1975 faceva il proprio ingresso*

*quale Arciprete della Parrocchia di San Nicola in Ornavasso, che presiede da 35 anni. Nel comune di Ornavasso don Ermus Bovio ha svolto una parte fondamentale del proprio percorso esistenziale e sacerdotale, riservando alla nostra comunità tutto il proprio impegno umano e sacerdotale.*

*Ricambiando i sentimenti di stima e di affetto profondo verso la popolazione tutta, con la quale ha condiviso in 35 anni i momenti di gioia e di dolore, il Consiglio Comunale, nel Cinquantenario dell'Anniversario della Sua Ordinazione sacerdotale, conferisce a don Ermus Bovio la civica benemerita della Sirena d'Onore”.*

Molto sentita e partecipata la cerimonia, che si è svolta in una sala consigliare gremita, alla presenza dei rappresentanti di tutte le associazioni e di numerosi cittadini.

Forte è stata nei presenti la sensazione di vivere un momento storico per il nostro paese, sottolineato dalla commozione e dall'affetto degli interventi del Sindaco e di don Ermus.



Nelle foto di Marco Cerini il parroco, don Ermus Bovio, con il Sindaco, Antonio Longo Dorni, e la riproduzione in oro della Sirena



**Domenica 6 giugno 2010  
GEMELLAGGIO ORNAVASSO-NATERS**



## La cerimonia in consiglio comunale

Conferimento delle civiche benemerenze il 28 maggio scorso



Nel servizio fotografico di Marco Cerini alcuni momenti della partecipata cerimonia del conferimento della Sirena d'Onore a don Ermus Bovio.



## Cittadino onorario



Durante il consiglio comunale straordinario del 28 Maggio scorso è stata conferita la cittadinanza onoraria a **Alphons Epiney**, di Naters con la seguente motivazione:

*“Dapprima responsabile delle finanze del comune di Naters, dal 1989 fino al pensionamento avvenuto a partire dal 1 gennaio 2010, Alfonso Epiney ha ricoperto l'importante incarico di segretario comunale di Naters e in tale veste ha curato direttamente l'organizzazione di ben 4 gemellaggi quinquennali tra Ornavasso e Naters, sempre prodigandosi per la valorizzazione del gemellaggio tra i due paesi e condividendo legami di amicizia con Ornavasso.”*La consegna della cittadinanza avverrà durante la cerimonia ufficiale del Gemellaggio Ornavasso-Naters di domenica 6 giugno.

## Pensionati al mare

Considerata la buona ospitalità dello scorso anno il Soggiorno Estivo al Mare per pensionati si terrà ancora all'**Hotel Europa di San Bartolomeo al Mare dal 27 giugno all'11 luglio 2010**. La

quota di partecipazione è di euro 635,00 – Il trasporto sarà a carico del Comune. Prenotazioni Uff. Segreteria – Sig.ra Lucia dal 31 maggio all'11 giugno



## Centri Estivi

Anche quest'anno l'attività dei centri estivi organizzati dalla Parrocchia e dal Comune sarà coordinata in modo da offrire servizi più ampi a chi lo desidera.

Sarà possibile infatti frequentare il centro estivo per tutto il periodo sia al mattino che al pomeriggio ed usufruire anche del servizio mensa.

Pertanto la responsabilità dell'organizzazione dei centri estivi è stata suddivisa tra la **Parrocchia San Nicola (grest: dal 14 giugno al 2 luglio per la scuola elementare; dal 22 giugno al 2 luglio per le scuole medie)** e il **Comune di Ornavasso (centri estivi per le scuole medie e per le scuole elementari dal 5 al 30 luglio)**.

Per entrambi i periodi si utilizzeranno le strutture della scuola elementare e mensa, il parco giochi, il centro sportivo e lo scuolabus.

Le iscrizioni al grest si ricevono presso l'oratorio, mentre **le iscrizioni al centro estivo comunale, per il periodo 5-30 luglio si ricevono presso il Municipio di Ornavasso dal 14 al 26 giugno**.

## Primo Maggio

Nonostante le condizioni meteo la Vita tra Leponti e Walser del primo maggio scorso ha superato i già ottimi risultati dell'edizione precedente.

Comune Informa Editore: Comune di Ornavasso – Ufficio Comuni Associati Dir. Resp. Marco Cerottini Stampato in proprio presso Ufficio Comuni Associati. Registrato presso il Tribunale di Verbania R.G. Periodici n. 11/2005 del 25 Novembre

## Appuntamento a Teatro

Venerdì 25 giugno alle ore 21,00.

La COMPAGNIA STABILE MONZESE presenta

## ZOO DI VETRO

di Tennessee Williams  
Adattamento e Regia di SILVIO MANINI

Un filone produttivo della nostra compagnia continua ad essere una ricerca teatrale sui temi esistenziali che evidenziano il percorso dell'uomo inserito in una società "fabbrica vittime".

Nella realizzazione di questo lavoro, scritto da uno dei più grandi "ribelli" americani, abbiamo cercato di cogliere e di evidenziare l'urlo della contestazione.

Nel testo la famiglia-società è impegnata ad offrire linee esistenziali ricavate da leggi mai scritte che gestiscono il bene e il male e che producono prototipi-esempi da seguire come unici ed essenziali punti di riferimento.

Che fine fanno quelli che giorno dopo giorno, arricchiti dalla propria conoscenza costruiscono un proprio modo di vivere ricco di fantasia, di rispetto, di sogno? E che fine fanno quelli che credono che esistere sia creare e realizzare la propria identità?

La società li emargina, li cita come l'esempio del fallimento, ironizza con sarcasmo sulle loro proposte esistenziali, ma il nostro urlo è: e se solo così un uomo fosse felice?

## Più di cinquanta i balconi fioriti premiati

Record di adesioni per l'edizione 2009 del concorso comunale



Nelle foto i primi tre balconi premiati

Mercoledì 5 maggio sono stati premiati presso la Sala Comunitaria del Municipio i Balconi Fioriti del 2009, con buoni acquisto in fiori. Come sempre difficile il verdetto della giuria che ha premiato come migliori

balconi nell'ordine: **Giulio Novarese, Giovanna Saglio Trombone e Agnese Bettoni.** L'edizione 2009 ha registrato il numero record di balconi, con oltre

cinquanta segnalazioni. Grazie per aver contribuito all'abbellimento del nostro paese, che dal 2009 è insignito con 3 fiori nel concorso nazionale "Comuni fioriti d'Italia"!



## Domenica 6 giugno 2010 In mille da Naters per il Gemellaggio



I due sindaci in occasione dell'incontro a Naters del 2005

Si preannuncia come il gemellaggio dei record lo storico appuntamento di domenica 6 giugno: saranno infatti un migliaio gli amici di Naters che raggiungeranno il nostro paese, per una tradizione che si ripete ogni cinque anni, alternativamente a Naters e ad Ornavasso. Una quindicina di vallesani partiranno a piedi da Naters nella giornata di giovedì, mentre autorità, cittadini e gruppi raggiungeranno Ornavasso con 16 pullman attesi in P.zza XXIV Maggio a partire dalle ore 9,00. Una ventina i gruppi folcloristici e musicali che da Piazza Bianchetti

raggiungeranno P.zza XXIV Maggio da dove partirà il corteo per la Chiesa Parrocchiale, dove sarà celebrata la Santa Messa, trasmessa sulla piazza anche da un maxischermo.

Con onorevoli, senatori, consiglieri regionali e provinciali, rappresentanti delle comunità montane e a numerose autorità comunali di altre colonie walser e di centri vicini, sarà presente anche il Presidente della Provincia del Verbano Cusio Ossola Massimo Nobili, con il Gonfalone della Provincia. Il Signor Prefetto ed il

Questore del VCO, con le autorità civili, militari e religiose dei due comuni saranno accompagnati anche da militari in alta uniforme dell'Arma dei Carabinieri e da agenti in alta uniforme della Polizia di Stato, mentre dal Vallese giungeranno eccezionalmente anche le Guardie Svizzere del Papa. Ma il gemellaggio sarà soprattutto una festa dei nostri due popoli, con oltre 1500 partecipanti al pranzo nella tensostruttura presso gli impianti sportivi comunali. Al pomeriggio esibizione dei gruppi, come da programma riportato nella pagina seguente

# Comune informa



Comune di Ornavasso  
Gemeinde Urnafasch



## Gemellaggio / Freundschaftstreffen Ornavasso - Naters

### Sabato 5 giugno 2010:

Ore 21.00: *Palestra Comunale*

Concerto del Gemellaggio con MG Belalp di Naters (CH) e Corpo Musicale di S. Cecilia di Ornavasso nel 150° di fondazione.

Presentazione del libro per il 150° Anniversario.

### Domenica 6 giugno 2010:

Ore 09.00: Arrivo ospiti da Naters.

Ore 09.35: *Piazza XXIV Maggio* accoglienza Autorità e partenza corteo.

Ore 10.30: *P.le Chiesa Parrocchiale*

Santa Messa con le Corali di Ornavasso e Naters e la partecipazione delle Guardie Svizzere del Papa.

Ore 11.30: *P.le Chiesa Parrocchiale*

Saluto delle Autorità.

Discorsi Ufficiali del Sindaco di Naters, Manfred Holzer e del Sindaco di Ornavasso, Antonio Longo Dorni.

Conferimento cittadinanza onoraria a Alphons Epiney.  
Aperitivo.

Ore 13.15: *Tensostruttura Impianti Sportivi Comunali*: pranzo

(per i non prenotati pranzo convenzionato presso tutti gli esercizi di Ornavasso).

Ore 15.00: *Sfilata delle Bande musicali e di 20 gruppi folkloristici* di Ornavasso e Naters.

Ore 15.15: *Sala Comunitaria del Municipio*

Scambio dei doni ufficiali fra le delegazioni comunali.

Ore 15.30: *Piazza Municipio, Piazza Bianchetti e Piazza XXIV Maggio*

Esibizione dei gruppi musicali, folkloristici e in costume di Ornavasso e Naters.

*Servizio Navetta gratuito per Santuario del Boden,  
Santuario della Guardia e Antica Cava*

## Presso i portici del Municipio

Mostra fotografica del Gemellaggio Ornavasso-Naters



## Visita il Santuario della Guardia

In occasione della giornata del Gemellaggio del 6 giugno sarà aperto alle visite anche il Santuario della Madonna della Guardia, lungo la strada per il Santuario del Boden, oggetto di lavori di pulizia concordati dall'Amministrazione Comunale con la Parrocchia. Si invitano i cittadini a visitare l'imponente monumento oggetto di importanti lavori di restauro.

## Partecipano:

Gruppo Walser Ornavasso  
Trachtengruppe Naters  
Tambouren- und Pfeiferverein Naters  
Ragazzi delle scuole  
Jodlerklub Aletsch, Naters  
Gemischte Jodlergruppe Bärgarve Naters  
Gruppo AIB e Gruppo Alpini con bandiere  
Alphorn- und Fahنشwingervereinigung Naters  
Alphorn Ornavasso  
Soccorso Alpino Italiano  
Soccorso Alpino Svizzero  
Corpo Volontari del Soccorso Ornavasso  
U.S.D. Ornavassese e Società sportive  
Quattro Amici  
Gemischer Chor (Kirchenchor), Naters  
Blattnerchor, Blatten  
Seniorenchor Naters-Brig  
Corale Ornavassese  
Gruppo Rigaden  
Gruppe Folk, Santafemia Angela  
Banda Musicale di Ornavasso e Corso di avviamento  
Banda Musicale di Naters  
Gonfalon  
Bandiere  
Guardie svizzere del Papa  
Carabinieri e Polizia in Alta Uniforme  
Sindaci con consiglieri e autorità  
Cittadini.

## Pubblicazione



Comune di Ornavasso *Gemeinde Ornavasso*  
Istituto Scolastico Comprensivo Galatiastichino  
ORNAVASSO - NATERS - AMICIZIA

presentato

ORNAVASSO - NATERS

UN'AMICIZIA SENZA CONFINI  
EINE FREUNDSCHAFT OHNE GRENZEN

SETTE SECOLI DI STORIA  
NEL CUORE DELL'EUROPA ALPINA  
SIEBEN JAHRHUNDERTE GESCHICHTE  
IM HERZEN ALPENEUROPAS



Alla storia del Gemellaggio è dedicata una pubblicazione dell'Istituto comprensivo stampata a cura dell'Amministrazione comunale